

二〇二一年澳門銀行假期  
**FERIADOS BANCÁRIOS EM MACAU / 2021**  
**BANKING HOLIDAYS IN MACAU / 2021**

逢星期六、日為銀行非營業日

Os bancos estão encerrados aos Sábados e Domingos  
Every Saturdays and Sundays are non-banking days

元旦

Fraternidade Universal  
The first day of January

星期五，一月一日

Sexta-feira, 1 de Janeiro  
Friday, 1 January

農曆正月初一

1.º dia do Novo Ano Lunar  
The first day of the Lunar New Year

星期五，二月十二日

Sexta-feira, 12 de Fevereiro  
Friday, 12 February

農曆正月初二的補假

Dia de descanso compensatório relativo ao 2.º dia do Novo Ano Lunar  
Compensatory rest day for the second day of the Lunar New Year

星期一，二月十五日

Segunda-feira, 15 de Fevereiro  
Monday, 15 February

農曆正月初三的補假

Dia de descanso compensatório relativo ao 3.º dia do Novo Ano Lunar  
Compensatory rest day for the third day of the Lunar New Year

星期二，二月十六日

Terça-feira, 16 de Fevereiro  
Tuesday, 16 February

耶穌受難日

Morte de Cristo  
Good Friday

星期五，四月二日

Sexta-feira, 2 de Abril  
Friday, 2 April

復活節前日的補假

Dia de descanso compensatório relativo à Véspera da Ressurreição de Cristo  
Compensatory rest day for the Day before Easter

星期一，四月五日

Segunda-feira, 5 de Abril  
Monday, 5 April

清明節的補假

Dia de descanso compensatório relativo ao Cheng Ming (Dia de Finados)  
Compensatory rest day for Cheng Ming Festival

星期二，四月六日

Terça-feira, 6 de Abril  
Tuesday, 6 April

勞動節的補假

Dia de descanso compensatório relativo ao Dia do Trabalhador  
Compensatory rest day for Labour Day

星期一，五月三日

Segunda-feira, 3 de Maio  
Monday, 3 May

佛誕節 Dia do Buda Buddha's Birthday	星期三，五月十九日 Quarta-feira, 19 de Maio Wednesday, 19 May
端午節 Tung Ng (Barco Dragão) Tung Ng Festival (Dragon Boat Festival)	星期一，六月十四日 Segunda-feira, 14 de Junho Monday, 14 June
中秋節翌日 Dia seguinte ao Chong Chao (Bolo Lunar) The day following Chinese Mid-Autumn Festival	星期三，九月二十二日 Quarta-feira, 22 de Setembro Wednesday, 22 September
中華人民共和國國慶日 Implantação da República Popular da China National Day of the People's Republic of China	星期五，十月一日 Sexta-feira, 1 de Outubro Friday, 1 October
重陽節 Chong Yeong (Culto dos Antepassados) Chung Yeung Festival	星期四，十月十四日 Quinta-feira, 14 de Outubro Thursday, 14 October
追思節 Dia de Finados All Soul's Day	星期二，十一月二日 Terça-feira, 2 de Novembro Tuesday, 2 November
聖母無原罪瞻禮 Imaculada Conceição Feast of the Immaculate Conception	星期三，十二月八日 Quarta-feira, 8 de Dezembro Wednesday, 8 December
澳門特別行政區成立紀念日 Dia Comemorativo do Estabelecimento da Região Administrativa Especial de Macau Macao S.A.R. Establishment Day	星期一，十二月二十日 Segunda-feira, 20 de Dezembro Monday, 20 December
聖誕節前日 Véspera de Natal Christmas Eve	星期五，十二月二十四日 Sexta-feira, 24 de Dezembro Friday, 24 December
聖誕節的補假 Dia de descanso compensatório relativo ao Natal Compensatory rest day for Christmas Day	星期一，十二月二十七日 Segunda-feira, 27 de Dezembro Monday, 27 December

註: 凡於星期六及星期日之假期均不列入假期表內。  
Nota: Os feriados que calharem aos Sábados ou Domingos não estão incluídos na lista.  
Remark: Holidays falling on Saturdays or Sundays are not shown in the list.